

# Finanzen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz**

Band (Jahr): - **(1962)**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### III. Finanzlage

Die westschweizerische Treuhandgesellschaft OFOR AG, eine vom schweizerischen Bundesrat und von der Eidgenössischen Bankenkommision zugelassene Institution, hat die Finanzlage des IKRK Ende 1962 sowie die Konten des vergangenen Jahres geprüft und am 24. Mai 1963 ihren ausführlichen Expertisenbericht hinterlegt.

Am Ende dieser Prüfung bestätigte die Gesellschaft, dass die mit dem 31. Dezember 1962 abgeschlossene Jahresrechnung des IKRK einwandfrei aus den Kontenbüchern hervorgeht und die zu diesem Zeitpunkt aufgestellte Bilanz die Finanzlage unserer Institution richtig widerspiegelt.

Der Kontenstand ist aus folgenden Tabellen ersichtlich:

Tabelle I	Bilanz des IKRK per 31. Dezember 1962
Tabelle II	Konto der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen im Jahre 1962

Im Laufe dieses Jahres musste das IKRK zusätzliche Ausgaben bestreiten, während die Einnahmen geringer waren als im Vorjahre. Das sich hieraus ergebende Defizit von Sfrs. 942.777,47 hat die Vorausschätzungen wesentlich überstiegen und die Reserve für allgemeine Risiken dementsprechend vermindert.

Tabelle III	Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1962 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen wurden.
-------------	---

Mit dieser Haupteinnahmequelle für die Finanzierung des IKRK konnten im Jahre 1962 rund 43 % der Ausgaben des Komitees bestritten werden.

Tabelle IV	Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen.
------------	--

Aus diesem Kontostand geht im besonderen der Reinertrag der auf den Jahresaufruf des IKRK an das Schweizervolk hin eingegangenen Spenden hervor, der sich 1962 auf Sfrs. 736.225,95 belief.

Tabelle V                      Zusammenfassung der voraussichtlichen  
ordentlichen Ausgaben und Einnahmen für  
das Jahr 1963

Wie früher, enthält die Schätzung der Ausgaben keinerlei Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK im Laufe des Jahres durch die Weltereignisse gezwungen werden könnte.

Tabelle VI                      Bilanzen und Konten der Ausgaben und  
Einnahmen von 1962 aus Sonderfonds,  
d. h. Stiftung zugunsten des Inter-  
nationalen Komitees vom Roten Kreuz,  
Fonds Augusta, Fonds der Kaiserin Shôken  
und Fonds der Florence-Nightingale-Me-  
daille. Die Konten dieser Fonds sowie  
der aus diesen Tabellen ersichtliche  
Kontenstand sind von der Treuhandgesell-  
schaft OFOR geprüft und für richtig be-  
funden worden.

Das IKRK möchte an dieser Stelle allen Spendern, besonders den Regierungen, den nationalen Rotkreuzgesellschaften und dem Schweizervolk, die ihm Jahr für Jahr helfen, seine zahlreichen und mannigfaltigen Tätigkeiten in der Welt durchzuführen, seinen herzlichen Dank aussprechen.

A K T I V A

BILANZ DES IKRK PER

	SFr.	SFr.
<u>VERFÜGBARE UND REALISIERBARE MITTEL</u>		
Kassenbestand . . . . .	98.848,76	
Postscheckguthaben . . . . .	346.675,74	
Guthaben bei Banken:		
- in Schweizer Franken . . . . .	657.902,65	
- in ausländischer Währung . . . . .	97.641,30	
Staatspapiere und andere Werte . . . . .	14.584.455,--	
	-----	15.785.523,45
 <u>GEBUNDENE MITTEL</u>		
Vorschüsse an Delegationen und Delegierte des IKRK . . . . .	299.534,07	
Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle Organisationen . . . . .	335.064,02	
Debitoren, Vorschüsse und rückver- gütbare Spesen, transitorische Aktiva . . . . .	519.756,09	
Waren (laufende Vorräte) . . . . .	1.575,40	
	-----	1.155.929,53
 <u>SONSTIGE AKTIVA</u> (pro memoria)		
Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für die Durchführung von Rot- kreuztransporten" . . . . .	1,--	
Reserve-Vorräte . . . . .	1,--	
Mobiliar, Maschinen, Material . . . . .	1,--	
	-----	3,--
 <u>TRUST FUND</u>		
Fonds, erhalten im Rahmen des Japanischen Friedensvertrages (Guthaben in aus- ländischer Währung) . . . . .		373.026,26
 <u>EVIDENZ-KONTO</u>		
Kautions-Schuldner . . . . .		400.000,--
		-----
		17.714.482,29
		=====

31. DEZEMBER 1962

P A S S I V A

	SFr.	SFr.
<u>VERPFLICHTUNGEN</u>		
<u>Fonds für Hilfsaktionen:</u>		
Noch nicht verwendete Fonds . . . . .	697.889,97	
Verwendete Fonds . . . . .	294.092,12	
Fonds für laufende Aktionen . . . . .	561.825,89	
	-----	1.553.807,98
 <u>Gläubiger</u>		
Delegationen und Delegierte des IKRK	53.123,46	
Nationale Rotkreuzgesellschaften, Regierungen und offizielle Organisationen . . . . .	1.819.755,09	
Diverse Kreditoren und transitorische Passiva . . . . .	782.775,83	
	-----	2.655.654,38
 <u>RÜCKSTELLUNGEN</u>		
Rückstellung für die XX. Internationale Rotkreuzkonferenz . . . . .	150.000,--	
Rückstellung für besondere Unkosten	267.289,10	
	-----	417.289,10
 <u>RESERVEN</u>		
Reserve für Aktionen im Falle eines Konfliktes . . . . .	5.000.000,--	
<u>minus</u> : Übernahme des Defizits Ende 1962 der Hilfsaktion in Nepal	1.300.730,21	
	-----	
	3.699.269,79	
Reserve für allgemeine Risiken . . .	3.615.434,78	
Garantiefonds . . . . .	5.000.000,--	
	-----	12.314.704,57
 <u>TRUST FUND</u>		
Fonds Japanischer Friedensvertrag		373.026,26
 <u>EVIDENZ-KONTO</u>		
Garantie zugunsten der "Stiftung für die Durchführung von Rotkreuz- transporten" . . . . .		400.000,--
		-----
		17.714.482,29
		=====

KONTO DER ORDENTLICHEN

A U S G A B E N

-----

	SFr.	SFr.
<u>ALLGEMEINE AUSGABEN IN GENÈVE</u>		
Entschädigungen, Gehälter und Löhne . . . . .	2.634.252,90	
Familienzulagen, Versicherungen und andere soziale Lasten . . . . .	458.857,05	
Porti, Telegramme und Telephon. . . . .	63.870,34	
Einrichtungen, Instandhaltung und Material . . . . .	224.620,90	
Kraftwagenpark . . . . .	10.411,40	
Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz . . . . .	21.102,90	
Sonstige Ausgaben . . . . .	61.818,22	
	-----	3.474.933,71

BESONDERE AUSLAGEN

Veröffentlichungen, Nachrichtendienst Dokumentation . . . . .	213.153,43	
Spesenvergütungen an Mitglieder des Präsidentenrates . . . . .	43.400,--	
Rotkreuz-Konferenzen und -Sitzungen . . . . .	32.128,20	
Expertenausschüsse. . . . .	24.656,05	
Genfer Missionen . . . . .	202.805,61	
	-----	516.143,29

DELEGATIONEN IM AUSLAND

Gehälter, Vergütungen und Versicherungen der Delegierten . . . . .	85.187,25	
Reisekosten und Unterhalt der Delegierten sowie allgemeine Unkosten der Delegationen . . . . .	36.069,55	
	-----	121.256,80

ANWEISUNG AN DIE RÜCKSTELLUNG FÜR

SONDERAUSLAGEN

-----	30.000,--
	-----
	4.142.333,80
	=====

AUSGABEN UND EINNAHMEN DES IKRK IM JAHRE 1962 E I N N A H M E N

	SFr.	SFr.
<u>BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIERUNG DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT</u>		
Beiträge von Regierungen . . . . .	1.371.397,01	
Beiträge von nationalen Rotkreuz- gesellschaften . . . . .	415.221,11	
Diverse Spenden. . . . .	366.213,43	
	-----	2.152.831,55

EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN

Ertrag aus Staatspapieren und Bank- zinsen . . . . .	363.466,15	
Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK . . . . .	31.181,95	
	-----	394.648,10

RÜCKVERGÜTUNGEN UND DIVERSE EINNAHMEN

Rückvergütungen. . . . .	624.450,45	
Diverse Einnahmen . . . . .	27.626,23	
	-----	652.076,68

Gesamteinnahmen

-----  
3.199.556,33

DEFIZIT AUS DEM JAHRE 1962

Tilgung durch Entnahme aus der Reserve für allgemeine Risiken . . . . .		942.777,47
	-----	

-----  
4.142.333,80

=====

Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1962 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1962 verwendet wurden

Land	Regierungen	Rotkreuzgesellschaften
	SFr.	SFr.
Afghanistan . . . . .	3.000,--	
Albanien . . . . .		700,--
Äthiopien . . . . .		2.250,--
Australien . . . . .	72.263,20	24.057,50
Belgien . . . . .	10.000,--	4.000,--
Birma . . . . .	6.400,--	1.000,--
Brasilien . . . . .	9.920,35	
Bulgarien . . . . .		2.000,--
Bundesrepublik Deutschland . . . . .	53.890,90	20.000,--
Ceylon . . . . .	3.025,--	
Chile . . . . .		4.000,--
China . . . . .		5.000,--
Dänemark . . . . .	10.000,--	2.000,--
Deutsche Demokratische Republik . . . . .		6.000,--
Dominikanische Republik . . . . .		1.994,10
Ekuador . . . . .	3.564,55	700,--
Finnland . . . . .	5.000,--	3.480,--
Frankreich . . . . .	52.300,--	20.000,--
Ghana . . . . .		1.526,75
Griechenland . . . . .	15.000,--	4.000,--
Grossbritannien . . . . .	48.720,--	24.340,--
Guatemala . . . . .		600,--
Indien . . . . .	67.800,--	
Indonesien . . . . .	15.000,--	
Irak . . . . .	8.000,--	3.000,--
Iran . . . . .	20.000,--	
Irland . . . . .	5.500,--	3.500,--
Island . . . . .		500,--
Israel . . . . .	7.500,--	
Italien . . . . .	59.805,29	
Japan . . . . .	21.863,24	20.000,--



Land	Regierungen	Rotkreuzgesell- schaften
	SFr.	SFr.
Jordanien . . . . .	3.600,--	
Jugoslawien . . . . .	2.000,--	2.000,--
Kambodscha . . . . .	4.283,44	
Kanada . . . . .	59.243,75	30.862,50
Kolumbien . . . . .	17.330,--	2.021,75
Korea, Demokratische Republik . . .		2.000,--
Korea, Republik . . . . .	7.566,50	3.227,30
Kostarika . . . . .		480,--
Libanon . . . . .	5.869,10	1.700,--
Liechtenstein . . . . .	2.500,--	
Luxemburg . . . . .	2.000,--	3.000,--
Madagaskar . . . . .	880,--	
Marokko . . . . .		2.500,--
Mexiko . . . . .	17.298,05	
Monaco . . . . .		2.000,--
Neuseeland . . . . .	24.250,--	6.500,70
Niederlande . . . . .		24.000,--
Nicaragua . . . . .		1.616,70
Nigeria . . . . .	5.000,--	
Norwegen . . . . .	10.000,--	3.000,--
Österreich . . . . .	16.700,--	3.000,--
Pakistan . . . . .	3.000,--	2.000,--
Peru . . . . .		2.156,85
Philippinen . . . . .	6.480,--	3.750,--
Polen . . . . .	15.000,--	6.000,--
Portugal . . . . .	10.000,--	
Rhodesien und Njassaland . . . . .	3.023,45	
Rumänien . . . . .		4.000,--
Salvador . . . . .	3.060,35	395,45
San Marino . . . . .	1.000,--	500,--
Schweden . . . . .	24.990,--	
Schweiz . . . . .	500.000,--	
Spanien . . . . .	8.000,--	2.160,--
Südafrikanische Union . . . . .	36.360,--	15.000,--

Land	Regierungen	Rotkreuzgesell- schaften
	SFr.	SFr.
Thailand . . . . .	15.000,--	2.750,--
Tschechoslowakei . . . . .		3.000,--
Tunesien . . . . .	1.500,--	1.500,--
Türkei . . . . .	14.503,54	
Ungarn . . . . .	1.000,--	1.500,--
UdSSR . . . . .		16.268,--
Venezuela . . . . .	19.407,85	
Vereinigte Arabische Republik . .	30.000,--	
Vereinigte Staaten von Amerika . .		107.937,--
Vietnam, Demokratische Republik .		1.750,--
Vietnam, Republik . . . . .	1.998,45	1.996,51
	-----	-----
	1.371.397,01	415.221,11
	=====	=====

Ausserdem hat das IKRK im Jahre 1962, als nachträglich geleistete Jahresbeiträge, folgende zusätzliche Beträge erhalten, die seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden:

Land	Regierungen	Rotkreuzgesell- schaften
	SFr.	SFr.
Kambodscha . . . . .	4.283,44	
Libanon . . . . .	5.903,05	
Venezuela . . . . .	19.396,60	
Vietnam, Republik . . . . .	1.998,45	
	-----	-----
	31.581,54	-----
	=====	=====

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG ÜBER DIE  
HILFSAKTIONEN DES IKRK IM JAHRE 1962

SFr.

Gesamtsaldo, übertragen am 31. Dezember 1961 1.875.843,77

d.h.

SFr.

Noch nicht verwendete Fonds . . . . . 752.313,39

Verwendete Fonds . . . . . 243.969,61

Fonds laufender Aktionen . . . . . 879.560,77

Gesamtsaldo wie oben 1.875.843,77

plus:

Einnahmen im Jahre 1962

Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen  
moralischer wie materieller Art  
erhalten hat oder die ihm dafür  
zur Verfügung gestellt wurden:

a) Spenden ohne besondere Zweckbestimmung:

Reinertrag des Aufrufes 1962  
an das Schweizervolk  
(Sammlung) . . . . . 736.225,95

b) Fonds, die dem IKRK von ver-  
schiedenen Spendern, Körper-  
schaften und Einzelpersonen  
für bestimmte Aktionen über-  
wiesen wurden . . . . . 1.307.369,42 2.043.595,37

Übertrag 3.919.439,14

	SFr.	SFr.
Übertrag. . . . .		3.919.439,14
<u>minus:</u>		
<u>Ausgaben im Jahre 1962</u>		
Ankäufe aller Art, Unkosten für Delegationen, Missionen und Verwaltungskosten im Rahmen der Hilfsaktionen . .		3.666.361,37 -----
Saldo . . . . .		253.077,77
<u>hinzuzufügen:</u>		
Defizit Ende 1962 der Hilfsaktion in Nepal (tibetische Flüchtlinge) zu Lasten der "Reserve für Aktionen im Falle eines Konfliktes" . . .		1.300.730,21 -----
<u>Gesamtsaldo per 31. Dezember 1962</u>		1.553.807,98
(Saldo der für Hilfsaktionen bestimmten Fonds),		=====
der sich folgendermassen verteilt:		
Noch nicht verwendete Fonds. . . .	697.889,97	
Verwendete Fonds . . . . .	294.092,12	
Fonds der laufenden Aktionen . . .	879.560,77	
	-----	
Gesamtbetrag wie oben	1.553.807,98	=====

HAUSHALTSVORANSCHLÄGE FÜR DAS JAHR 1963

und

SONDERFONDS

Zusammenfassung der voraussichtlichen ordentlichen Ausgaben

<u>Ausgaben</u>	SFr.
<u>ALLGEMEINE AUSGABEN</u>	
Entschädigungen, Gehälter und Löhne . . . . .	2.405.600,--
Familienzulagen und andere soziale Lasten . . . . .	445.300,--
Porti, Telegramm- und Telefongebühren. . . . .	68.500,--
Einrichtungen, Instandhaltung und Material. . . . .	188.900,--
Kraftwagenpark. . . . .	10.000,--
Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz . . . . .	24.000,--
Verschiedenes . . . . .	60.000,--
<u>SONSTIGE AUSLAGEN</u>	
Veröffentlichungen, Nachrichtendienst . . . . .	167.400,--
Spesenvergütung an Mitglieder des Präsidenschaftsrates <sup>4</sup>	3.800,--
Rotkreuz-Konferenzen und -Sitzungen . . . . .	63.000,--
Fachausschüsse. . . . .	15.000,--
Studienaufenthalte und besondere Übersetzungen. . . . .	15.000,--
Genfer Missionen . . . . .	150.000,--
Delegationen im Ausland . . . . .	199.900,--
	-----
	3.856.600,--
	=====

**ANMERKUNG:** Dieser Voranschlag enthält keinen Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK im Laufe des Rechnungsjahres durch die internationale Lage gezwungen werden könnte.

TABELLE V

und Einnahmen des IKRK für das Jahr 1963

<u>Einnahmen</u>	SFr.
Beiträge von Regierungen . . . . .	1.935.000,--
Beiträge von nationalen Rotkreuzgesellschaften	435.000,--
Spenden und Rückvergütungen . . . . .	493.000,--
Einkommen aus Kapitalanlagen . . . . .	399.100,--
Verschiedene Einnahmen . . . . .	16.000,--
	-----
	3.278.100,--

Der Fehlbetrag der Einnahmen im Verhältnis zu  
den Ausgaben belief sich demnach auf . . . . 578.500,--

-----  
3.856.600,--  
=====

I. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES  
INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

-----  
Bilanz per 31. Dezember 1962

## AKTIVA

## EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.	SFr.		SFr.	SFr.
<b>Staatsobligationen:</b>			<b>Unveräusserliches Kapital</b>		<b>1. 028. 252, 52</b>
- Schuldbuchforderungen an die Schweizerische Eidgenossenschaft, zum Nennwert (Börsenwert SFr. 834. 070, --)	827. 000, --		<b>Unveräusserlicher Reservefonds :</b>		
			Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1961	124. 387, 65	
- Bei der Schweizerischen Nationalbank in Genf deponierte Wertpapiere zum Nennwert (Börsenwert SFr. 286. 300, --)	<u>285. 000, --</u>	<b>1. 112. 000, --</b>	Satzungsmässige Zuteilung von 15% der Nettoeinkünfte von 1962	<u>5. 502, 70</u>	<u>129. 890, 35</u>
			<u>Gesamtbetrag des Eigenfonds</u>		<u>1. 158. 142, 87</u>
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank in Genf		69. 422, 82	<b>Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben</b>		<b>31. 381, 95</b>
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)		<u>8. 102, --</u>			
=====		<u><b>1. 189. 524, 82</b></u>	=====		<u><b>1. 189. 524, 82</b></u>
		=====			=====



ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1962

AUSGABEN

EINNAHMEN

	SFr.		SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Revisionskosten der Konten und Verschiedenes	297,55	Erträge aus Wertpapieren für 1962	36.982,20
Satzungsmässige Zuteilung an den unvoräusserlichen Reservefonds: 15% der Nettoeinkünfte von 1962 (Art. 8 der Statuten)	5.502,70		
Überweisung an das IKRK des Überschusses der Nettoeinkünfte von 1962 (Art. 7 der Statuten)	31.181,95		
-----	-----		-----
	36.982,10		36.982,20
=====	=====		=====

2. FONDS AUGUSTA

Bilanz per 31. Dezember 1962

AKTIVA

EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.		SFr.
Schweizerische Staatsobligationen Nennwert (Börsenwert SFr. 118.800, --)	120.000, --	Unveräusserliches Kapital	100.000, --
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	11.960, 55	Rücklagen für Kursschwankungen	18.178, 45
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	972, --	Am 31. Dezember 1962 verfügbarer Aktivsaldo des Abschlusskontos	<u>10.644, 10</u>
		<u>Gesamtbetrag des Eigenfonds</u>	128.822, 55
		Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen)	4.000, --
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz Kontokorrentguthaben	110, --
	<u>132.932, 55</u>		<u>132.932, 55</u>

**ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1962**

AUSGABEN

EINNAHMEN

	SFr.	SFr.		SFr.
Konten-Revisionskosten, Aufbewahrungsgebühren und Verschiedenes		153,50	Erträge aus Wertpapieren für 1962	3.492,--
Am 31. Dezember 1962 verfügbarer Aktivsaldo:			Übertragener Aktivsaldo aus dem Jahre 1961	7.305,60
Übertrag aus dem Jahre 1961	7.305,60			
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben im Jahre 1962	3.338,50	10.644,10		
		10.797,60		10.797,60

### 3. FONDS DER KAISERIN SHÖKEN

Bilanz per 31. Dezember 1962

AKTIVA	SFr.	EIGENE FONDS UND PASSIVA	SFr.
Schweizerische Staatsobligationen zum Nennwert (Börsenwert SFr. 455,430,--)	458.000,--	Unveräusserliches Kapital	346.250,--
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	25.061,60	Rücklage für Kursschwankungen	106.747,10
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	2.861,70	Rücklage für Verwaltungsauslagen:	
		Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1961	332,55
		Satzungsmässige Zuteilung auf die Erträge aus dem Jahre 1962	693,70
			1.026,25
		minus : Tatsächliche Ver- waltungskosten für 1962	518,80
		Am 31. Dezember 1962 verfü- barer Aktivsaldo des Abschlusskontos	14.651,75
		<u>Gesamtbetrag des Eigenfonds</u>	468.156,30
		Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen)	16.000,--
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben	2.767,--
	486.923,30		486.923,30
=====	=====	=====	=====

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1962

AUSGABEN

EINNAHMEN

	SFr.		SFr.
41. Verteilung der Zuwendungen an vier nationale Rotkreuzgesellschaften laut Beschluss der Paritäten - Kommission vom 11. April 1962	12.000, --	Erträge aus Wertpapieren für 1962	13.873,40
Verwendung von 5% der Erträge aus dem Jahre 1962 für die Verwaltungsspesen des Fonds, gemäss Art. 7 der Verordnung	693,70	Verfügbarer Aktivsaldo übertragen aus dem Jahre 1961	13.472,05
Am 31. Dezember 1962 verfügbarer Aktivsaldo			
Saldo übertragen aus dem Jahre 1961	13.472,05		
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben im Jahre 1962	1.179,70		
	<u>27.345,45</u>		<u>27.345,45</u>
=====	=====	=====	=====

4. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1962

AKTIVA

EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.		SFr.	SFr.
Schweizerische Staatsobligationen zum Nennwert (Börsenwert SFr. 31.360,--)	32.000,--	Kapital		25.000,--
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	1.856,10	Rücklage: Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1961	2.400,39	
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	259,20	Am 31. Dezember 1962 ver- fügbare Aktivsaldo des Abschlusskontos	398,80	2.799,19
		<u>Gesamtbetrag des Eigenfonds</u>		27.799,19
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben		6.316,11
	<u>34.115,30</u>			<u>34.115,30</u>
	=====			=====

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1962

AUSGABEN			EINNAHMEN
	SFr.		SFr.
Druckkosten für Rundschreiben Nr. 437	337, --	Erträge aus Wertpapieren für 1962	931,20
Prüfungskosten der Konten, Ver- wahrungskosten und Verschiedenes	194,40	-----	
<u>Gesamtausgaben</u>	532,40		
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben im Jahre 1962	398,80		
-----			
	-----		
	931,20		931,20
=====	=====	=====	=====